

國立東華大學管理學院  
交換學生獎助學金心得報告

姓名	謝安宥	學號	410234039
系所	會計學系		
前往國家	韓國		
前往學校	天主教大學		
交換系所	會計學系		
交換交流期間	自 2017 年/ 2 月 至 2017 年/ 6 月		

## 一、 出國動機

大學以來，知道東華有姊妹校交換起，出國交換一直是我的夢想。基於系上課程規劃，只有大四下學期沒有必修課，因此一直計畫要在今年出國交換。成功申請上之後，來到位於韓國首爾的天主教大學（當地人稱之為「加圖利大學 CUK」），開始了我人生第一次出國的梦想。

## 二、 修習課程

由於所到之國並非以中文或英文為主，因此，語言成為第一個遇見的挑戰。在東華的時候已經有修謝老師的韓語，雖然所學是基礎之中的基礎，但至少到韓國時可以聽懂一點點，也比較安心。

加圖利大學也很貼心的為交換生舉辦語言班，韓語班是在每周一到周四晚上 6 點到 8 點，依照語言能力分 1 至 5 級，只有學過基礎中的基礎的我，當然是在第一級囉！



←韓語班上的老師及同學們。

學校很貼心地為交換生準備了很多英文教授的課程，更特別的是還有兩堂中文授課（但老師是道道地地的韓國人呢！）所以，我選修了韓國文化、韓國文學、近代韓國研討（政治、經濟、歷史），前面一堂是英文授課，而後兩堂則是中文教學。這讓原本和韓國很不熟的我，三個多月以來加增了不少知識。因為更深的認識韓國（不再只是 k-pop 和彩妝而已），對於現在的我而言，韓國已經不再是以往那個陌生的地方，對於韓國，我多了一份認同感，也更喜歡這個國家。



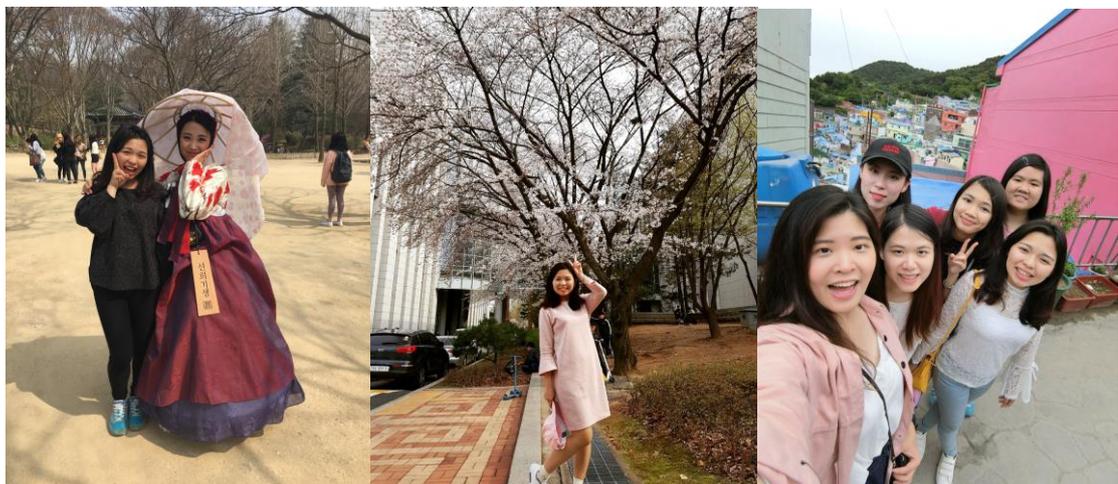
### 三、 生活樂事

除了上課之外，免不了到處走走、實際接觸不同的文化。學校也很用心地為交換生安排幾次的外出玩樂行程，包括夢幻的愛寶樂園和度假勝地濟州島。



這是很喜歡這個學校的地方，主要接待交換生的老師，他總是希望我們不僅是來交換，更能夠拜訪韓國著名的各大景點。我們交換生們能夠遇見這樣的老师，是真的很幸運。

當然除了老師所安排的行程，平時我們交換生們也會自己揪團出去玩。首爾近郊的景點就不在話下，我們還曾經遠行到韓國第二大城——釜山呢！首爾和釜山就好比台北和高雄一般，一到釜山濃濃的海味就撲鼻而來，怪異的是釜山街景竟和台北有些相似！在釜山我們體會了道地的南方人熱情，也發現和首爾不一樣的口音（就像是台語在南部、北部的腔調不太一樣一般），這讓才學習韓語沒多久的我又陷入一次語言風暴：目



↑ 首爾近郊——民俗文化村

↑ 漢江公園賞櫻

↑ 釜山甘川文化村

由於加圖利大學是天主教學校，因此校內有小教堂，平時假日偶爾會有新人來舉行婚禮，也在學校校慶之日，老師邀請我們去大禮堂望彌撒。



我們這年比較特別的是，沒有學伴的機制，在剛開始生活上真的比較困難一點，也比較難有機會認識韓國人。但因為特別選了「中級中文口說」的課，很幸運地可以認識會講一點中文的韓國朋友呢！雖然已經回到台灣，至今還是會透過韓國獨有的 KakaoTalk（通訊軟體）聯絡溝通。

#### 四、 結語

雖然在韓國短短的三個多月，但我認為是很關鍵的時間，畢竟我們經歷了韓國總統罷免下台、韓國總統補選及上台、北韓與美國之間的緊張（那時候家人都以為會有戰爭，還要我提前歸國）、中韓美三國的關係問題……等等，我想今年是很關鍵的一年，不論是對韓國人來說，抑或是對我而言。

我曾想過，如果不是在對於韓國現代歷史這麼關鍵的一年去，也許並不會引起我想關心國際時事的動機，也許我只是個去學學語言、文化體驗的人罷了。還記得第一天上課的我，看著〈近代韓國研討〉的老師所發下的課前單，上面有一個問題「關於薩德飛彈，我的想法是……」，我腦子一片空白，還上網查什麼是薩德飛彈的時候，前面的中國同學早就下筆很快地回應。這時我才知道，原來我有多麼的尷尬，對於鄰國所發生的事竟一無所知。

因此我很感謝、也很慶幸自己可以經歷其他國家重要性的時刻。對於這次的交換，我真的能說，這開啟了我的世界觀！